UniCredit Bank

REZIDENT/*RESIDENT*

ZAHTEV ZA OTVARANJE RAČUNA
Application for opening an account

Podaci o klijentu
Client details

Naziv preduzeća:
Name of the company:

Mesto i adresa:
Place and address:

Matični broj:
Register No:

Poreski broj:
Tax No

Sifra delatnosti:
Industry Code:

Ovlasćeno lice:
Authorized person:

JMBG:
Personal No:

Broj telefona:
Telephone No:

Broj faksa:
Fax No:

E-mail:

Tip računa
Account type

☐ **Dinarski tekući račun**
Dinar Current Account

☐ **Namenski račun**
Purpose Account

Svrha
Purpose

☐ **Devizni račun**
FX Current Account

☐ **EUR**
EUR

☐ **USD**
USD

☐ **U sledećoj valuti**
Currency, if others

Izvodi sa računa i ostala dokumentacija koja se odnosi na račun biće preuzimani na sledeći način:
The Account statements and other documents related hereto:

☐ **Podizaće se u banci**
Will be collected in Bank

☐ **Elektronski – e-mail**
Electronically – e-mail

Izjavljujemo da smo upoznati sa sadržinom Opstih uslova poslovanja UniCredit Bank Srbija a.d. Shodno tome, zahtevamo otvaranje računa naseg preduzeća u skladu sa Opstim uslovima poslovanja UniCredit Bank Srbija a.d.
We hereby state that we have read and we are familiar with the contents of the General Terms and Conditions of UniCredit Bank Serbia JSC. Therefore, we hereby request a corporate account opening in accordance with the General Terms and Conditions of UniCredit Bank Serbia JSC.

Mesto/*Place:*

Datum/*Date:*

Pečat i potpis Banke **(Dokumentacija i potpis klijenta provereni od)**
Bank's signature and the stamp ***(the documents and signatures verified by)***

Potpis podnosioca i pečat
Signature of the Client and the stamp

Napomena / *Remark:*

Za otvaranje namenskog racuna potrbno je u napomeni navesti poziv na zakon ili drugi propis kojim je uredjeno da se sredstva drze odvojeno

1. **Koja je vasa oblast poslovanja?** *Which field of business do you work in*?

_____

2. **Za koje namene će račun biti otvoren u UniCredit Bank Srbija a.d.?** *For which purpose will the account be opened with UniCredit Bank Serbia JSC***?**

_____

3. **Ko Vam je preporučio nasu Banku?** *Who recommended our Bank to you?* _____

4. **Opis poslovanja i proizvoda kompanije:** *Description of the company's business activities and products:*

_____

_____

5. **Navedite region gde obavljate svoje poslovanje**. *Please provide us region where you perform your activities*

_____

6. **Sa kojim državama kompanija obavlja poslovanje?** *With which countries does the company transact business?*

_____

_____

7. **Ko su poslovni partneri kompanije? Gde se oni nalaze**? *Who are the business partners of the company? Where are they located?*

Dobavljači/*suppliers*	**Klijenti**/*customers/clients*

_____

_____

8. **Informacije o zastupniku, punomoćniku ili prokuristi/ *Information concerning*** *representative, empowered representative or procure holder.*

_____

Ime/*Name* **Datum i mesto rođenja**/*Date and place of birth* **Državljanstvo**/*Nationality*

_____

Adresa/Address **Matični *broj***/*ID number*

_____

Vrsta, broj, datum izdavanja i izdavalac ličnog dokumenta/ *Type number , date of issuing and issuer of ID*

Broj telefona/ *Phone no.*_____

Druge važne informacije/ *Other relevant information:*

_____

Potvrda ovlasćenja za zastupanje (npr. Ovlasćenje) uz prilaganje identifikacionih dokumenata
Proof of authorization to represent (e.g. power of attorney) and Identification documents should be added

9. **Molimo navedite da li se vasa firma akcionarsko drustvo koja se kotira na regulisanom tržistu i/ili da li podnosi izvestaje ili je regulisana od strane regulatornog tela**. *Please provide us statement whether your company is quoted on regulated market and/or do your company have regular reporting or has being regulated by some regulatory body.*
jeste /to be **nije/** not to be

Ako je odgovor „jeste", navesti regulatorno telo i/ili tržiste hartija od vrednosti na kojem se kompanija kotira. *If the answer is "yes" please provde us information upon regulated body or market*.

_____

Ako je odgovor "ne", ko su vlasnici/akcionari/ stvarni vlasnici kompanije ili u iznosu većem od 25%? *If answer to previous question is "no", who are the company's owners/shareholders/economic beneficiaries more than 25% of the company and please provide us any information concerning their owners on a same Principe:*

Ime i prezime *Name and surname*	**Datum i mesto rođenja** *Date and place of birth*	**Prebivaliste ili boraviste** *Place of permanent or temporary residence*	***Ostale informacije*** *Other information's*

10. **Ovim potvrdjujem da jedan ili vise stvarnihvlasnika pravnog lica odnosno članova uprave, zastupnik, punomoćnik ili prokurista je /Hereby I declare that one of more of beneficial owner or members of management of the company, or representative or proxy or procurist is/are**

jeste/ *to be* **nije/** *not to be* **Politički eksponirana ličnost/** *politically exposed person***

Ako jeste, navesti ime i prezime i priroda političke izloženosti/ *if yes please state the name and surname and nature of political exposure*_____
(pozicija/član porodice/saradnik/ *position /close family member/ associates***)**

11. **Koji vid poslovanja će se obavljati preko vaseg računa? Informacije o svrsi I nameravanoj prirodi poslovnog odnosa.** *What type of transactions will be processed through your accounts? Information on the purpose and intended nature of the business relationship*

Transakcije u gotovom novcu	☐	*Cash transactions*
Tekući račun	☐	*Current account*
Plaćanja prema inostranstvu	☐	*Cross-border payments*
Uobičajene bankarske aktivnosti u vezi sa finansijskim potrebama poslovanja	☐	*Ordinary banking activities related to the regular financial needs*
Poslovi u vezi finansijskih investicija	☐	*Business related to the investments*
Drugo	☐	*Other*

12. **Da li planirate da koristite vas račun primarno za transakcije u gotovom novcu? Ukoliko da, zasto i koliki iznosi će biti uključeni?** *Are you planning to use your account primarily for cash transactions? If so, why and what amounts will be involved?*

_____

_____

13. **Koliko iznosi očekivani prosečni godisnjil obrt?** *How much is the expected average annual turnover?*

_____

14. **Navedite trenutni broj zaposlenih/** *Provide us current number of employees* _____

15. **Navedite poreklo i osnovni izvor sredstava/imovine koja će biti predmet poslovnog odnosa ili transakcija./** *Provide us origin and main source of the funds/property underlying the business activity with the bank and transactions***.**

_____

_____

_____

16. Kako želite da dajete instrukcije UniCredit Bank Srbija a.d.?/ *How do you wish to give instructions to UniCredit Bank Serbia JSC?*

Lično		*Personally*
Putem E Banking-a		*Through E – banking*
Drugo		*Other*

17. Za koje od sledećih proizvoda ste zainteresovani? *In which of the following products are you interested?*

Tekući račun		*Current account*
Oročeni depoziti		*Fixed term deposits*
Investiciono bankarstvo		*Investment banking*
Kartice/ATM		*Cards/ATM*
Krediti		Loans
Sefovi		Safe deposit box
Drugo		Other

- **UniCredit Bank Srbija a.d. zadržava pravo da u bilo koje vreme zatraži dokumentaciju koja se tiče transakcije koja se obavlja. Ukoliko ne dostavimo potrebnu dokumentaciju, UniCredit Bank a.d. ima ovlašćenje da ne izvrsi prispelo plaćanje i/ili zatvori račune**. *UniCredit Bank Serbia JSC reserves the right to request at any time documentation concerning underlying business transactions. If I (we) fail to provide such documentation, UniCredit Bank Serbia JSC is herewith authorized to reject incoming payments and/or close the accounts.*
- **Potvrdjujemo da ćemo vas pismeno obavestiti o svakoj promeni u vezi sa gore navedenim podacima.** *I (we) shall inform you in writing of any changes in connection with the aforesaid details*

Mesto / *Place:* _____ **Datum /** *Date:* _____

Pečat i potpis Banke (Dokumentacija i potpis klijenta provereni od)
Bank's signature and the stamp ***(the documents and signatures verified by)***

Potpis podnosioca i pečat
Signature of the Client and the stamp

_____ _____

_____ _____

KYC *Client Boss*

*__Stvarni vlasnik privrednog drustva, jeste fizičko lice, koje je posredno ili neposredno imalac 25% ili vise poslovnog udela, akcija, prava glasa ili drugih prava, na osnovu kojih učestvuje u upravljanju pravnim licem, odnosno učestvuje u kapitalu pravnog lica sa 25% ili vise udela ili ima dominantan položaj u upravljanju imovinom pravnog lica; fizičko lice, koje privrednom drustvu posredno obezbedi ili obezbeđuje sredstva i po tom osnovu ima pravo da bitno utiče na donosenje odluka organa upravljanja privrednim drustvom prilikom odlučivanja o finansiranju i poslovanju__./ *Beneficial owner of a company or any other legal person shall include the following: natural person who owns, directly or indirectly, 25% or more of the business share, shares, voting right or other rights, based on which they participate in the management of the legal person, or who participates in the capital of the legal person with 25% or more of the share, or has a dominant position in managing the assets of the legal person; - natural person who has provided or provides funds to a company in an indirect manner, which entitles him to influence significantly the decisions made by the managing bodies of the company concerning its financing and business operations*

****Politički eksponirana ličnost jeste fizičko lice koje obavlja ili je u poslednjoj godini obavljalo javnu funkciju u stranoj državi ili u međunarodnoj organizaciji, uključujući i članove porodice i bliske saradnike/** *'Foreign official' – a natural person who holds or who held in the past year a public functions in a foreign country or international organization, including their close family members and close associates.*